



Die Stadt Cheb/Eger feiert im Jahre 2011 das 950. Jubiläum der ersten schriftlichen Erwähnung der Stadt. Das Projekt „950 Menschen und Schicksale aus Cheb/Eger“ ist einer der Höhepunkte dieses Festjahres. Diese einzigartige Ausstellung hat sich zum Ziel gesetzt, 950 Lebensgeschichten von Egerer Bürgern ihren Besuchern vor Augen zu führen. Dieses Projekt wird mit dem Ausstellungsbeginn noch nicht abgeschlossen sein: Bis zum Dezember 2011 wird diese Sammlung von Schicksalen weiterhin ergänzt werden.



Schon jetzt sind Hunderte von zweisprachigen Texten, ergänzt mit Fotos, zu sehen: eine Mischung von Geschichten ehemaliger und heutiger „einfacher Bürger“, sowie auch die Schicksale von historischen Persönlichkeiten und Berühmtheiten, welche eine Beziehung zu unserer Stadt haben. Für die Unterstützung dieses Projektes bedankt sich das Touristische Informationszentrum der Stadt Cheb/Eger bei der römisch-katholischen Pfarrgemeinde von Eger, beim Medienzentrum für Kinder und Jugendliche, beim Verein Egerer Landtag und beim deutsch-tschechischen Stammtisch. Ein besonderer Dank gehört allen Freiwilligen, die sich an diesem Projekt beteiligt haben und zu seiner Realisierung mitgeholfen haben, unseren Schicksalssammlern, Übersetzern und Korrektoren. Ein Dankeschön geht auch an Herrn Günther Juba und an den stellvertretenden Bürgermeister Michal Pospíšil für die Projektwerbung in Deutschland, an den Deutsch-tschechischen Zukunftsfonds für die finanzielle Unterstützung und an das Egerer Archiv, sowie das Museum für die Hilfeleistung und Zusammenarbeit.



Wir laden Sie herzlich ein zur Eröffnung der Ausstellung

950 Menschen und Schicksale aus Cheb/Eger



Freitag den 20. Mai 2011, um 18 Uhr, in der St.-Nikolauskirche



Zveme Vás srdečně v pátek 20. května 2011 v 18 hodin na vernisáž výstavy

950 tváří a osudů z Chebu/Eger

do kostela sv. Mikuláše



V roce 2011 slaví Cheb 950 let od první písemné zmínky o městě. Součástí oslav je i výstava 950 tváří a osudů z Chebu. Cíl tohoto unikátního projektu, kterým je 950 životních příběhů Chebanů, máme stále před sebou. Osudy Chebanů budeme i po vernisáži dále sbírat a zveřejňovat až do prosince 2011.



Již dnes je k vidění několik stovek dvoujazyčných textů doplněných fotografiemi. Příběhy obyčejných, bývalých i současných Chebanů jsou promíchány s osudy historických osobností i celebrit, které mají k městu vztah.

Za podporu této akce děkuje Turistické infocentrum města Cheb česko-německému spolku Stammtisch, Mediálnímu centru pro děti a mládež, Římskokatolické farnosti v Chebu a sdružení Egerer Landtag.

Mimořádné poděkování patří všem dobrovolníkům, kteří se do práce zapojili a pomáhají úkol dokončit, našim sběračům osudů, překladatelům a korektorům.

Děk patří i panu Güntheru Jubovi a místostarostovi Chebu Michalu Pospíšilovi za propagaci projektu v zahraničí, Česko-německému fondu budoucnosti za finanční podporu, Muzeu Cheb a Státnímu okresnímu archivu Cheb za pomoc a spolupráci.



Turistické infocentrum Cheb
nám. Krále Jiřího z Poděbrad
Telefon +420 354 440 302
infocentrum@cheb.cz
www.cheb.cz